



Bryssel, 14. maaliskuuta 2016
(OR. en)

7017/16

PUBLIC 14
INF 42

ILMOITUS

Asia:	KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ – MARRASKUU 2015
-------	--

Tässä asiakirjassa luetellaan neuvoston marraskuussa 2015 hyväksymät säädökset.^{1 2}

Siinä annetaan lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten

- hyväksymispäivä
- asiaa käsitellyt neuvoston istunto
- hyväksytyn asiakirjan numero
- Euroopan unionin virallisen lehden viite
- äänestysäännöt, äänestystulokset sekä tapauksen mukaan äänestyselitykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat.

Tässä asiakirjassa on myös tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymisestä.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyeneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tämä asiakirja on saatavilla myös neuvoston verkkosivustolla osoitteessa

[Kuukausittaiset luettelot neuvoston säädöksistä \(säädökset\) – Neuvosto](#)

Luettelossa mainitut asiakirjat saa neuvoston julkisesta asiakirjarekisteristä [Asiakirjat ja julkaisut – Neuvosto](#)

Tämä asiakirja on ainoastaan tiedoksi – vain neuvoston istuntojen pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Ne ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla osoitteessa [Neuvoston pöytäkirjat – Neuvosto](#)

TIETOJA NEUVOSTON MARRASKUUSSA 2015 HYVÄKSYMISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ

Euroopan unionin neuvoston 3422. istunto (OIKEUS- JA SISÄASIAT), Bryssel, 9. marraskuuta 2015

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät toimenpiteistä pakolais- ja muuttoliikekriisin käsittelemiseksi	13880/15
Neuvoston lausuma Neuvosto toteaa, että jos rekisteröinti on poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi mahdotonta pienillä saarilla, se tapahtuu mantereella edellyttäen, että tähän tarkoitettut valmiudet ovat käytettävissä.	
Unkarin lausuma Unkari kannattaa neuvoston päätelmiä puheenjohtajavaltion ehdottamassa muodossa. Unkari haluaa kuitenkin toistaa pitkäaikaisen kantansa, jossa se hylkää ajatuksen pysyvästä uudelleensijoittamismekanismista ja katsoo edelleen, että tällaista mekanismia ei pitäisi perustaa Euroopan unioniin.	
Puolan lausuma Puolan tasavallan hallitus toistaa aiemmin esittämänsä kielteisen kannan nk. 'pysyvästä uudelleensijoittamismekanismista'. Näin ollen Puola vastustaa edelleen 9. marraskuuta 2015 annettujen neuvoston päätelmien 12 kohtaa.	
Slovakian lausuma Slovakian tasavalta kannattaa neuvoston päätelmiä puheenjohtajavaltion ehdottamassa muodossa. Slovakian tasavalta haluaa kuitenkin toistaa pitkäaikaisen kantansa, jossa se hylkää ajatuksen pysyvästä uudelleensijoittamismekanismista ja katsoo edelleen, että tällaista mekanismia ei pitäisi perustaa Euroopan unioniin.	

Euroopan unionin neuvoston 3421. istunto (TALOUS- JA RAHOITUSASIAT), Bryssel, 10. marraskuuta 2015			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Neuvoston päätös, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 8 varainhoitovuodeksi 2015 EUVL C 375, 12.11.2015, s. 2–2	13410/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta (EU) N:o 15/2015 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi yhteisön tavaramerkistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 207/2009 ja yhteisön tavaramerkistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 40/94 täytäntöönpanosta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2868/95 muuttamisesta sekä maksuista sisämarkkinoilla toimivalle yhdenmukaistamisvirastolle (tavaramerkit ja mallit) annetun komission asetuksen (EY) N:o 2869/95 kumoamisesta Hyväksytty neuvostossa 10 päivänä marraskuuta 2015 (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL C 427, 18.12.2015, s. 1–78	10373/15 10373/15 ADD 1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi: Vastaa: UK Pidättyi äänestämästä: NL

Komission lausuma

Komissio panee merkille, että Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat päässeet sopimukseen EU:n tavaramerkkijärjestelmän uudistamisesta. Uudistuksen EU:n tavaramerkkijärjestelmän käyttäjille tuoman lisäarvon vuoksi komissio on päättänyt tukea uudistusta, koska sopimukseen pääseminen puolestaan parantaa merkittävästi nykytilannetta erityisesti aineellisen tavaramerkkilainsäädännön osalta. Komissio on kuitenkin huolissaan tietyistä sopimuksen talousarvionäkökohdista.

Komissio pitää valitettavana erityisesti sitä, että Euroopan parlamentti ja neuvosto eivät ole päässeet yhteisymmärrykseen yhdestä sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavamerkit ja mallit) talousarviota koskevan ehdotuksensa keskeisimmistä osa-alueista, joka koskee maksujen automaattista tarkistamista siinä tapauksessa, että harmonisointivirastolle kertyy toistuvasti olennaisia ylijäämiä, ja näiden ylijäämien automaattista siirtämistä EU:n talousarvioon. Vaikka maksujen suuruus vahvistetaan EU:n tavaramerkkiasetuksessa, huomattavan ylijäämän siirrosta päättää edelleen harmonisointiviraston budjettikomitea (kahden kolmasosan enemmistöllä). Komissio muistuttaa, että tällainen siirto tapahtuisi vasta sen jälkeen, kun kaikki perussäädöksen mukaisesti käytettävissä olevat varat on käytetty sekä sellaiset kustannukset hyvitetty, joita jäsenvaltioiden teollisoikeuksien keskusvirastoille ja muille jäsenvaltioiden asianomaisille viranomaisille aiheutuu Euroopan unionin tavaramerkkijärjestelmän sujuvan toiminnan varmistamisesta.

Komissio aikoo jatkaa harmonisointiviraston perimien maksujen suuruuden tarkistamista, jotta ne saataisiin sellaiselle tasolle, että ne vastaavat mahdollisimman hyvin teollisuudenalalle tarjottujen palvelujen kustannuksia, ja jotta voitaisiin estää merkittävien ylijäämien kertyminen harmonisointivirastolle, Euroopan parlamentin ja neuvoston kanssa sovittujen kaikkiin virastoihin sovellettavien sääntöjen mukaisesti.

Komissio korostaa, että harmonisointiviraston ja muiden täysin omarahoitteisten virastojen sekä taloudellisesti riippumattomien toimielinten ja elinten, joita ei rahoiteta EU:n talousarviosta, olisi katettava itse kaikki henkilöstöönsä liittyvät kustannukset, työntekijöidensä lasten opiskelusta Eurooppa-kouluissa aiheutuvat kustannukset mukaan luettuina. Hallinnollisen riippumattomuuden periaatteen mukaisesti komissio pyrkii kaikin keinoin varmistamaan, että nämä virastot, toimielimet ja elimet todella vastaavat kyseisistä kustannuksista tai että ne palauttavat kyseiset määrät EU:n talousarvioon.

Alankomaiden lausuma

Alankomaat panee tyytyväisenä merkille ehdotetun tavaramerkkiuudistuspaketin useat osat, joiden ansiosta uudesta järjestelmästä tulee helpommin saatavilla oleva, tehokkaampi ja halvempi. Alankomaat haluaa kuitenkin toistaa olevansa hyvin huolissaan tavaroiden kauttakuljetusta koskevista säännösehdoista (direktiivin 10 artiklan 5 kohta ja asetuksen 9 artiklan 5 kohta sekä vastaavat johdanto-osan kappaleet).

Näiden säännösten vuoksi tavarat voidaan ottaa haltuun mahdollisen kansallisen tai EU:n tavaramerkin loukkauksen vuoksi, kun tavaroita kuljetetaan EU:n alueen kautta.

Alankomaiden mielestä ehdotettu toimenpide aiheuttaa kohtuuttomia ja tarpeettomia rasitteita tavaroiden haltijoille ja estää laillista kansainvälistä kaupankäyntiä, muun muassa laillisten geneeristen lääkkeiden kauppaa. Alankomailla oli vuonna 2008 kielteinen kokemus kauttakulukuläkkeiden haltuunotosta, eikä se halua sen tapahtuvan uudelleen.

Vaikka Alankomaat tukeekin kaupankäyntiä, teollis- ja tekijänoikeuksia jne. haittaavaa väärennösten torjuntaa, se ei voi hyväksyä ehdotettua toimenpidettä kauttakulikutavaroiden haltuun ottamiseksi. Näin ollen Alankomaat pidättyy äänestämästä tavaramerkkiuudistuspaketista.

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

Yhdistynyt kuningaskunta on aina tukenut voimakkaasti EU:n tavaramerkkiuudistuspakettia, joka tuo todellisia etuja tavaramerkkien käyttäjille. Emme kuitenkaan voi tukea tätä asetusta, koska se sisältää säännöksen, joka mahdollistaa tavaramerkki- ja mallimaksuista tulevaisuudessa kertyvien ylijäämien siirron EU:n yleiseen talousarvioon. Tutkimukset viittaavat siihen, että runsaasti henkistä omaisuutta tuottavat elinkeinoalat edustavat 39:ää % EU:n BKT:sta ja että tavaramerkit muodostavat tästä merkittävän osan. Meidän on tuettava ja suojeltava tätä panosta kilpailukyvyyn säilyttämiseksi. Siksi henkisen omaisuuden tuottamaa rahaa ei saisi suunnata muuhun käyttöön, vaan se olisi pidettävä järjestelmän sisällä ja sillä olisi tuettava esimerkiksi innovointia tai lainsäädännön täytäntöönpanoa.

Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta (EU) N:o 16/2015 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi jäsenvaltioiden tavaramerkkilainsäädännön lähentämisestä (uudelleenlaadittu) EUVL C 432, 22.12.2015, s. 1–26	10374/15 10374/15 ADD 1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi: Pidättyi äänestämästä: NL
--	----------------------------	----------------	--

Viron lausuma

Viro haluaa korostaa, että se kannattaa täysin tavaramerkkiuudistusta eikä sen vuoksi vastusta asetuksen ja direktiivin hyväksymistä.

Viro on kuitenkin huolissaan ehdotetusta hallinnollisesta menettelystä, jolla tavaramerkki julistetaan menetetyksi tai mitättömäksi. Viro pitää valitettavana sitä, että neuvotteluissa ei päästy tyydyttävään kompromissiin. Viro katsoo edelleen, että ehdotettu hallinnollinen menettely ei ole tehokas ja aiheuttaa hallinnollisia lisärasitteita. Lisäksi menettely muuttaa kokonaan Viron nykyisen järjestelmän, joka on osoittautunut kustannustehokkaaksi ja toimivaksi, ja aiheuttaa ongelmia Viron oikeusjärjestelmälle.

Alankomaiden lausuma

Alankomaat panee tyytyväisenä merkille ehdotetun tavaramerkkiuudistuspaketin useat osat, joiden ansiosta uudesta järjestelmästä tulee helpommin saatavilla oleva, tehokkaampi ja halvempi. Alankomaat haluaa kuitenkin toistaa olevansa hyvin huolissaan tavaroiden kauttakuljetusta koskevista säännösehdoista (direktiivin 10 artiklan 5 kohta ja asetuksen 9 artiklan 5 kohta sekä vastaavat johdanto-osan kappaleet).

Näiden säännösten vuoksi tavarat voidaan ottaa haltuun mahdollisen kansallisen tai EU:n tavaramerkin loukkauksen vuoksi, kun tavaroita kuljetetaan EU:n alueen kautta.

Alankomaiden mielestä ehdotettu toimenpide aiheuttaa kohtuuttomia ja tarpeettomia rasitteita tavaroiden haltijoille ja estää laillista kansainvälistä kaupankäyntiä, muun muassa laillisten geneeristen lääkkeiden kauppaa. Alankomailla oli vuonna 2008 kielteinen kokemus kauttakulikuläkkeiden haltuunotosta, eikä se halua sen tapahtuvan uudelleen.

Vaikka Alankomaat tukeekin kaupankäyntiä, teollis- ja tekijänoikeuksia jne. haittaavaa väärennösten torjuntaa, se ei voi hyväksyä ehdotettua toimenpidettä kauttakuljetustavaroiden haltuun ottamiseksi. Näin ollen Alankomaat pidättyy äänestämästä tavaramerkkiuudistuspaketista.

Komission lausuma

Komissio panee merkille, että Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat päässeet sopimukseen EU:n tavaramerkkijärjestelmän uudistamisesta. Uudistuksen EU:n tavaramerkkijärjestelmän käyttäjille tuoman lisäarvon vuoksi komissio on päättänyt tukea uudistusta, koska sopimukseen pääseminen puolestaan parantaa merkittävästi nykytilannetta erityisesti aineellisen tavaramerkkilainsäädännön osalta. Komissio on kuitenkin huolissaan tietyistä sopimuksen talousarvionäkökohdista.

Komissio pitää valitettavana erityisesti sitä, että Euroopan parlamentti ja neuvosto eivät ole päässeet yhteisymmärrykseen yhdestä sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavamerkit ja mallit) talousarviota koskevan ehdotuksensa keskeisimmistä osa-alueista, joka koskee maksujen automaattista tarkistamista siinä tapauksessa, että harmonisointivirastolle kertyy toistuvasti olennaisia ylijäämiä, ja näiden ylijäämien automaattista siirtämistä EU:n talousarvioon. Vaikka maksujen suuruus vahvistetaan EU:n tavaramerkkiasetuksessa, huomattavan ylijäämän siirrosta päättää edelleen harmonisointiviraston budjettikomitea (kahden kolmasosan enemmistöllä). Komissio muistuttaa, että tällainen siirto tapahtuisi vasta sen jälkeen, kun kaikki perussäädöksen mukaisesti käytettävissä olevat varat on käytetty sekä sellaiset kustannukset hyvitetty, joita jäsenvaltioiden teollisoikeuksien keskusvirastoille ja muille jäsenvaltioiden asianomaisille viranomaisille aiheutuu Euroopan unionin tavaramerkkijärjestelmän sujuvan toiminnan varmistamisesta.

Komissio aikoo jatkaa harmonisointiviraston perimien maksujen suuruuden tarkistamista, jotta ne saataisiin sellaiselle tasolle, että ne vastaavat mahdollisimman hyvin teollisuudenalalle tarjottujen palvelujen kustannuksia, ja jotta voitaisiin estää merkittävien ylijäämien kertyminen harmonisointivirastolle, Euroopan parlamentin ja neuvoston kanssa sovittujen kaikkiin virastoihin sovellettavien sääntöjen mukaisesti.

Komissio korostaa, että harmonisointiviraston ja muiden täysin omarahoitteisten virastojen sekä taloudellisesti riippumattomien toimielinten ja elinten, joita ei rahoiteta EU:n talousarviosta, olisi katettava itse kaikki henkilöstönsä liittyvät kustannukset, työntekijöidensä lasten opiskelusta Eurooppa-kouluissa aiheutuvat kustannukset mukaan luettuina. Hallinnollisen riippumattomuuden periaatteen mukaisesti komissio pyrkii kaikin keinoin varmistamaan, että nämä virastot, toimielimet ja elimet todella vastaavat kyseisistä kustannuksista tai että ne palauttavat kyseiset määrät EU:n talousarvioon.

Komissio korostaa, että harmonisointiviraston mahdollisen tulevan uudistuksen on pääjohtajan esivalintamenettelyn ja nimittämisen osalta noudatettava täysin yhteisen lähestymistavan periaatteita.

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/2203, annettu 25 päivänä marraskuuta 2015, elintarvikkeina käytettäviä kaseiineja ja kaseinaatteja koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä ja neuvoston direktiivin 83/417/ETY kumoamisesta EUVL L 314, 1.12.2015, s. 1–9	37/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
---	-------	----------------	---

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/2193, annettu 25 päivänä marraskuuta 2015, tiettyjen keskisuurista polttolaitoksista ilmaan joutuvien epäpuhtauspäästöjen rajoittamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 313, 28.11.2015, s. 1–19	42/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi: Pidättyi äänestämästä: RO
Viron lausuma Koska Viro tunnustaa keskisuuria polttolaitoksia koskevan direktiivin yleistavoitteen ja sen myönteiset vaikutukset ilmanlaatuun, se äänestää lopullisen kompromissin puolesta. Viro pitää kuitenkin valitettavana sitä, etteivät uuden direktiivin kaikki osat ole sopusoinnussa EU:n energia- ja ilmastopolitiikan yleisten puitteiden kanssa. Viro on kannattanut ja edistänyt kiinteän biomassan ja muiden uusiutuvien energialähteiden käyttöä. Toimijat ovat toteuttaneet polttolaitoksissaan vastaavat muutokset. Sen vuoksi Viro katsoo, että direktiivissä aikaansaatu ratkaisu aiheuttaa suhteetonta rasitusta etenkin olemassa oleville pienille biomassalaitoksille maaseudulla, mikä on ristiriidassa uusiutuvien energialähteiden käyttöönottoon ja käyttöön kannustamisen kanssa.			
Alankomaiden, Ruotsin ja Saksan lausuma Alankomaat, Ruotsi ja Saksa haluavat korostaa, että Euroopan ilman laadun parantaminen on hyvin tärkeää sekä kansanterveyden että ympäristön kannalta. Tältä osin keskeisellä sijalla ovat eurooppalaiset toimet päästöjen rajoittamiseksi niiden lähteillä, koska ilman epäpuhtaudet kulkeutuvat valtiosta toiseen. Ilmanlaatudirektiivin raja-arvoja ei noudateta monin paikoin Euroopassa osittain muiden jäsenvaltioiden päästöjen vuoksi. Sovittu kompromissi on askel eteenpäin mutta ei riittävä. Tämän vuoksi Euroopan keskisuurten polttolaitosten päästövähennykset ovat pienempiä kuin mitä ne voisivat olla kustannustehokkain toimenpitein. Alankomaat, Ruotsi ja Saksa hyväksyvät kompromissin mutta pitävät valitettavana sitä, ettei ollut mahdollista hyväksyä korkeammalle tasolle asetettua yleistavoitetta.			

Romanian lausuma

Romania tunnustaa, että on tärkeää parantaa ilmanlaatua koskevaa lainsäädäntöä ja ponnistella yhdessä ilman pilaantumisen torjumiseksi Euroopan unionissa muun muassa vähentämällä keskisuurten polttolaitosten päästöjä.

Katsomme kuitenkin, että tämä direktiivi aiheuttaa merkittävää hallinnollista ja taloudellista rasitetta viranomaisille ja alan toimijoille. Lopullisessa tekstissä ei oteta täysin huomioon kaikkien jäsenvaltioiden kansallisia olosuhteita, etenkin omien polttoaineiden käytön suhteen.

Romania on edelleen huolissaan erityisesti direktiivin kaukolämmitystä koskevien säännösten kielteisistä taloudellisista ja sosiaalisista vaikutuksista. Direktiivillä ei puututa eräisiin keskeisiin huolenaiheisiin, jotka liittyvät kiinteiden ja nestemäisten polttoaineiden päästöjen raja-arvoihin ja kaukolämmitystä koskevaan poikkeukseen.

Näin ollen Romania ei voi kannattaa direktiivin lopullista tekstiä.

Komission lausuma

Komissio korostaa, että on asetuksen (EU) N:o 182/2011 (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13) hengen ja kirjaimen vastaista vedota järjestelmällisesti 5 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan b alakohtaan. Edellä mainittua säännöstä tulisi käyttää ainoastaan, mikäli ilmenee erityinen tarve poiketa periaatteesta, jonka mukaan komissio voi hyväksyä ehdotuksen täytäntöönpanosäädökseksi, jollei lausuntoa ole annettu. Kun otetaan huomioon, että kyseessä on poikkeus 5 artiklan 4 kohdassa määriteltyyn periaatteeseen, toisen alakohdan b alakohtaan vetoamista ei voida pitää puhtaasti lainsäätäjän harkintavallan käyttämisenä, vaan se on tulkittava rajoittavasti ja täten perusteltava.

Neuvoston direktiivi (EU) 2015/2060, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetun direktiivin 2003/48/EY kumoamisesta EUVL L 301, 18.11.2015, s. 1–4	8214/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
--	---------	----------------	--

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/2089, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, Slovenian tasavallalle annettavasta luvasta ottaa käyttöön yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 287 artiklasta poikkeava erityistoimenpide annetun täytäntöönpanopäätöksen 2013/54/EU muuttamisesta EUVL L 302, 19.11.2015, s. 107–108	12333/15

Neuvoston päätös (Euratom) 2015/2227, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, hyväksynnän antamiseksi sille, että Euroopan komissio tekee ydinmateriaalivalvonnan soveltamiseksi ydinaseet Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian valtioissa kieltävän sopimuksen puitteissa tehdyn Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan, Euroopan atomienergiayhteisön ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välisen sopimuksen pöytäkirjoihin 1 ja 2 ehdotetut muutokset EUVL L 317, 3.12.2015, s. 9–10	12963/15
Neuvoston päätös (Euratom) 2015/2228, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, hyväksynnän antamiseksi sille, että Euroopan komissio tekee ydinmateriaalivalvonnan soveltamiseksi ydinaseet Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian valtioissa kieltävän sopimuksen puitteissa tehdyn Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan, Euroopan atomienergiayhteisön ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välisen sopimuksen pöytäkirjojen 1 ja 2 muutokset EUVL L 317, 3.12.2015, s. 11–12	12964/15
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/2009, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, sormenjälkitietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Puolan kanssa EUVL L 294, 11.11.2015, s. 70–71	9989/15
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/2049, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, sormenjälkitietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Ruotsin kanssa EUVL L 300, 17.11.2015, s. 15–16	10027/15
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/2050, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, sormenjälkitietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Belgian kanssa EUVL L 300, 17.11.2015, s. 17–18	10029/15
Neuvoston päätös Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi vuonna 2015 suoritettavista jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista sekä vuoden 2015 kolmannelta maksuerästä	13366/15
Neuvoston päätös (EU) 2015/2021, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, Maailman kauppajärjestön ministerikokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta Liberian tasavallan liittymiseen Maailman kauppajärjestöön EUVL L 295, 12.11.2015, s. 44–44	12647/15

Irlannin lausuma

Neuvoston hyväksymään päätökseen sisällytetyt luonnollisten henkilöiden tilapäistä oleskelua liiketoimintaa varten koskevat säännökset sitovat Irlantia unionin osana vain, jos se on ilmoittanut haluavansa osallistua edellä mainittuun päätökseen Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn pöytäkirjan N:o 21 mukaisesti. Irlanti varmistaa, että luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten on sallittu kyseisten säännösten mukaisesti.

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

Edellä mainittuun päätökseen sisällytetyt luonnollisten henkilöiden tilapäistä oleskelua liiketoimintaa varten koskevat säännökset sitovat Yhdistynyttä kuningaskuntaa unionin osana vain, jos se on ilmoittanut haluavansa osallistua edellä mainittuun päätökseen Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn pöytäkirjan N:o 21 mukaisesti.

Komission lausuma

Komissio on tyytyväinen neuvoston päätökseen, joka koskee EU:n myönteistä kantaa Liberian tasavallan liittymiseen.

Lisäksi komissio panee merkille ehdotuksen, jonka mukaan hyväksyttäisiin yhteisellä sopimuksella neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös tätä liittymistä koskevasta kannasta, jonka jäsenvaltiot esittävät WTO:ssa. Komissio toteaa, että olisi ollut mahdollista hyväksyä sellainen EU:n päätös, jonka seurauksena tällainen erillinen päätös olisi ollut tarpeeton.

Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2005, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan unionin Afganistaniin nimitetyn erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta EUVL L 294, 11.11.2015, s. 53–57	12932/15
Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2006, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, Afrikan sarven alueelle nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta EUVL L 294, 11.11.2015, s. 58–63	12942/15
Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2007, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, Bosnia ja Hertsegovinassa toimivan Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta EUVL L 294, 11.11.2015, s. 64–68	12947/15

Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2008, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, Georgiassa toteutettavasta Euroopan unionin tarkkailuoperaatiosta, EUMM Georgia, annetun päätöksen 2010/452/YUTP muuttamisesta EUVL L 294, 11.11.2015, s. 69–69	13053/15
Neuvoston päätös (EU) 2015/2037, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, jäsenvaltioiden valtuuttamisesta ratifioimaan Euroopan unionin edun mukaisesti pakollista työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirja sosiaalipolitiikkaan liittyvien kysymysten osalta EUVL L 298, 14.11.2015, s. 23–24	6732/15
Neuvoston päätös (EU) 2015/2071, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, jäsenvaltioiden valtuuttamisesta ratifioimaan Euroopan unionin edun mukaisesti pakollista työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirja rikosasioissa tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön liittyviä kysymyksiä koskevien pöytäkirjan 1–4 artiklan osalta EUVL L 301, 18.11.2015, s. 47–48	6731/15
Tšekin tasavallan lausuma Tšekin tasavalta tukee täysin pakollista työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirjaa. Tässä yhteydessä Tšekin tasavallalla on edelleen epäilyksensä sen suhteen, onko EU:lla yksinomainen toimivalta pöytäkirjan soveltamisalalla. On pidettävä erityisesti mielessä SEUT 82 artiklan 2 kohdan ja 153 artiklan 2 kohdan sanamuoto (molemmissa määräyksissä annetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle valtuudet vahvistaa vähimmäissääntöjä tai -vaatimuksia) sekä lausunto 2/91, jossa yhteisöjen tuomioistuin totesi erityisesti Kansainvälisen työjärjestön yhteydessä, että kansainvälisen sopimuksen määräykset eivät ole sellaisia, että ne vaikuttavat EU:n hyväksymiin sääntöihin, kun sekä sopimuksessa että EU:n lainsäädännössä vahvistetaan vähimmäisvaatimuksia.	

Saksan liittotasavallan, Helleenien tasavallan, Unkarin ja Romanian lausuma

Komissio esitti kaksi ehdotusta neuvoston päätöksiksi jäsenvaltioiden valtuuttamisesta ratifioimaan Euroopan unionin edun mukaisesti pakollista työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirja niiden osien osalta, jotka kuuluvat unionin toimivaltaan 1) SEUT 153 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdan tai 2) SEUT 82 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Neuvoston päätösten menettelylliseksi oikeusperustaksi on nimetty SEUT 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan v alakohta.

Saksan liittotasavalta korostaa pakollista työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirjan oikeudellista ja poliittista merkitystä. Se tukee yksiselitteisesti välineiden tavoitteita ja sitä, että kaikki jäsenvaltiot ratifioivat pöytäkirjan myös unionin edun mukaisesti, sekä jäsenvaltioita koskevaa kehotusta ratifoida pöytäkirja, ja se aloittaa ratifiointiprosessin Saksassa mahdollisimman pian.

Perustana olevista menettelyllisistä normeista on kuitenkin eriäviä oikeudellisia näkemyksiä, joita ei ole vielä voitu ratkaista. Saksan näkemyksen mukaan menettelyllisenä perustana käytetty SEUT 218 artiklan 6 kohta ei ole sopiva tähän tarkoitukseen. Pöytäkirjan oikeudellisen ja poliittisen merkityksen vuoksi Saksan liittotasavalta on kuitenkin valmis hyväksymään esitetyt ehdotukset ja jättämään huomiotta menettelyä koskevat huolenaiheet, jotka se oli esittänyt kirjallisessa kommentissaan 23. lokakuuta 2014. Näin ollen Saksan liittotasavalta hyväksyy käsiteltävän päätöksen huolimatta SEUT 218 artiklan 6 kohdan tulkintaa koskevasta oikeudellisesta lausunnostaan.

Liittotasavalta haluaa käyttää tämän tilaisuuden tarkastellakseen yhdessä jäsenvaltioiden ja Euroopan komission kanssa toteuttamiskelpoisia tapoja sovittaa yhteen menettelylliset etunäkökohdat, jotka EU:n jäsenvaltioilla on Kansainvälisen työjärjestön itsenäisinä jäseninä, ja etunäkökohdat, jotka Euroopan unionilla on unionin säännösten valvojana.

Irlannin lausuma

Irlanti haluaa korostaa, että se tukee täysin pakollista työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirjaa.

Irlanti haluaa kuitenkin tehdä selväksi katsovansa, että neuvoston päätöstä jäsenvaltioiden valtuuttamisesta ratifioimaan Euroopan unionin edun mukaisesti pakollista työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirja rikosasioissa tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön liittyvien kysymysten osalta sovelletaan ainoastaan EU:n yksinomaiseen toimivaltaan kuuluviin aloihin siltä osin kuin pöytäkirja voi vaikuttaa EU:n yhteisiin sääntöihin.

Maltan tasavallan lausuma

Maltan tasavalta tukee täysin pakollista työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirjan sisältöä ja aikoo ratifioida pöytäkirjan.

Maltan tasavallalla on kuitenkin vakavia oikeudellisia ja menettelyllisiä huolenaiheita näistä kahdesta ehdotetusta neuvoston päätöksestä, joilla jäsenvaltiot valtuutetaan ratifioimaan Kansainvälisen työjärjestön pöytäkirja.

Maltan tasavalta katsoo, ettei EU:lla ole yksinomaista toimivaltaa pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluvilla aloilla, koska sekä SEUT 82 artiklan 2 kohdassa että 153 artiklan 2 kohdassa annetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle valtuudet vahvistaa vähimmäisvaatimuksia. Lisäksi on otettava huomioon lausunto 2/91, jossa yhteisöjen tuomioistuin totesi erityisesti Kansainvälisen työjärjestön yhteydessä, että kansainvälisen sopimuksen määräykset eivät ole sellaisia, että ne vaikuttavat EU:n hyväksymiin sääntöihin, kun sekä sopimuksessa että EU:n lainsäädännössä vahvistetaan vähimmäisvaatimuksia. Tämä siis herättää kysymyksiä siitä, ovatko ehdotetut neuvoston päätökset tarpeellisia ja asianmukaisia. Lisäksi Maltan tasavalta pitää valitettavana sitä, että komissio ei ole esittänyt yksityiskohtaista analyysia toimivallan jakautumisesta perustellakseen näiden päätösten tarpeellisuutta, sekä sitä, että lopullisessa tekstissä ei ole selvästi esitetty käytetyn toimivallan laajuutta (yksinomainen vai jaettu).

Lisäksi Maltan tasavalta ei ole vielä vakuuttunut SEUT 218 artiklan 6 kohdan soveltuvuudesta menettelylliseksi oikeusperustaksi ottaen huomioon, että SEUT 218 artiklan 6 kohdan mukaan neuvosto voi "neuvottelijan ehdotuksesta" tehdä päätöksen sopimusten tekemisestä unionin ja kansainvälisten järjestöjen välillä. Kun neuvottelija nimetään, tämä on tehtävä neuvoston päätöksellä, kuten määrätään SEUT 218 artiklan 3 kohdan virkkeen toisessa lauseessa. Edellä mainitun pöytäkirjan osalta valtuutusta neuvotella pöytäkirjasta ja hyväksyä se kansainvälisen työkonferenssin 103. istunnossa ei ole annettu neuvoston päätöksellä. Tämän vuoksi SEUT 218 artiklan 6 kohta on vähintäänkin kyseenalainen menettelyllisenä oikeusperustana.

Edellä mainituista oikeudellisista huolenaiheista huolimatta Maltan tasavalta on päättänyt pidäytyä äänestämästä kyseisistä päätöksistä ottaen huomioon Maltan täysin tukeman pöytäkirjan tärkeyden.

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

Yhdistynyt kuningaskunta haluaa ilmoittaa tukevansa pakollista työtä koskevan vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirjaa ja merkittävän tiedoksi aikomuksensa ratifioida pöytäkirja.

Yhdistynyt kuningaskunta haluaa merkittävän tiedoksi näkemyksensä, että unionilla ei ole pöytäkirjasta johtuvaa yksinomaista ulkoista toimivaltaa asiassa, jota tarkoitetaan neuvoston päätöksessä jäsenvaltioiden valtuuttamisesta ratifioimaan Euroopan unionin edun mukaisesti pakollista työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirja rikosasioissa tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön liittyvien kysymysten osalta. Näin ollen ei ole tarpeen, että jäsenvaltiot valtuutettaisiin tältä osin ratifioimaan pöytäkirja unionin edun mukaisesti. Näin ollen jäsenvaltioiden olisi pitänyt voida päättää pöytäkirjan ratifioimisesta itsenäisesti.

Lisäksi Yhdistynyt kuningaskunta katsoo, että koska ehdotus neuvoston päätökseksi rikosasioissa tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön liittyvien kysymysten osalta on Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen kolmannen osan V osaston nojalla ehdotettu toimenpide, siihen sovelletaan perussopimukseen liitettyä pöytäkirjaa (N:o 21) Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta.

Näin ollen Yhdistynyt kuningaskunta ei katso, että sen on automaattisesti osallistuttava, kuten johdanto-osan 9 kappaleessa esitetään, kyseiseen neuvoston päätökseen pelkästään siksi, että se osallistuu direktiiviin 2011/36/EU ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta ja direktiiviin 2012/29/EU rikoksen uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista.

Näin ollen Yhdistynyt kuningaskunta ei käytä pöytäkirjan (N:o 21) mukaista oikeuttaan osallistua neuvoston päätökseen jäsenvaltioiden valtuuttamisesta ratifioimaan Euroopan unionin edun mukaisesti pakollista työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 1930 sopimuksen vuoden 2014 pöytäkirja rikosasioissa tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön liittyvien kysymysten osalta.

Neuvoston päätös (EU) 2015/2088, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, UNECE:n asianomaisissa komiteoissa Euroopan unionin puolesta esitettävän kannan vahvistamisesta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi UNECE:n sääntöihin nro 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 ja 127, ehdotuksesta uudeksi etutörmäystä koskevaksi UNECE:n säännöksi, ehdotuksista muutoksiksi ajoneuvojen rakennetta koskevaan konsolidoituun päätöslauselmaan (R.E.3) ja ehdotuksesta uudeksi ajoneuvojen voimalaitteiden määritelmiä koskevaksi keskinäiseksi päätöslauselmaksi nro 2 (M.R.2)
EUVL L 302, 19.11.2015, s. 103–106

13351/15

Neuvoston päätös (EU) 2015/2191, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan yhteisön ja Mauritaniaan islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista neljän vuoden ajanjaksoksi koskevan pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta EUVL L 315, 1.12.2015, s. 1–2	12771/15
Pöytäkirja Euroopan yhteisön ja Mauritaniaan islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta neljän vuoden ajanjaksoksi EUVL L 315, 1.12.2015, s. 3–71	12776/15
Neuvoston asetus (EU) 2015/2192, annettu 10 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan yhteisön ja Mauritaniaan islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta neljän vuoden ajanjaksoksi tehdyn pöytäkirjan mukaisten kalastusmahdollisuuksien jakamisesta EUVL L 315, 1.12.2015, s. 72–74	12772/15
Puolan lausuma kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevassa asetuksessa esitettyihin jakoperusteisiin Puola toistaa, että EU:n ja Mauritaniaan välisessä pöytäkirjassa unionin käytössä olevat kalastusmahdollisuudet on hankittu EU:n varoja käyttävien EU:n kalastusalusten hyväksi. Näin ollen tämän asetuksen 1 artiklaan sisältyvä kiintiöiden ja lupien jakaminen, etenkin luokissa 6 ja 7, ei muodosta minkäänlaista ennakkotapausta tuleville pöytäkirjoille. Komissiota pyydetään seuraamaan usein ja säännöllisesti kalastusmahdollisuuksien käyttöastetta luokissa 6 ja 7, jotta voidaan varmistaa, että 1 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettua uudelleenjakamismekanismia käytetään oikea-aikaisesti ja kyseessä olevat kalastusmahdollisuudet käytetään täysimääräisesti ja vältetään keskeyttämästä kyseessä olevien kalastusalusten toimintaa.	

Komission lausuma

Yhdistetyissä asioissa C-103/12 ja C-165/12 (Euroopan parlamentti ja komissio v. neuvosto) antamassaan tuomiossa unionin tuomioistuin vahvisti yksiselitteisesti, että ulkoisten kalastussopimusten tekemistä koskevat päätökset kuuluvat kokonaisuudessaan SEUT 43 artiklan 2 kohdan soveltamisalaan (yhdessä SEUT 218 artiklan mukaisen sovellettavan menettelyn kanssa, eli 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan v alakohta sopimusten tekemistä koskevien päätösten osalta), ja hylkäsi kannan, jonka mukaan nämä päätökset voisivat kuulua SEUT 43 artiklan 3 kohdan soveltamisalaan.

Komissio pitää Mauritanian islamilaisen tasavallan kanssa tehtyyn kalastuskumppanuussopimukseen liitettävän uuden pöytäkirjan allekirjoittamista ja tekemistä koskevan päätöksen suhteen valitettavana neuvoston tekemää muutosta, jonka mukaan oikeusperusta SEUT 43 artiklan 2 kohta yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan, 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan ja 218 artiklan 7 kohdan kanssa korvataan oikeusperustalla SEUT 43 artikla (kohtaa ei mainita) yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan, 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan ja 218 artiklan 7 kohdan kanssa; näin ollen komissio pitäytyy alkuperäisessä ehdotuksessaan.

Neuvoston päätelmät pääomamarkkinaunionin luomista koskevasta komission toimintasuunnitelmasta	13922/15
Neuvoston päätelmät ilmastorahoituksesta	13875/15

Euroopan unionin neuvoston 3425. istunto (MAATALOUS JA KALASTUS), Bryssel, 16. marraskuuta 2015

LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/2284, annettu 25 päivänä marraskuuta 2015, öljyjen ja rasvojen sisältämän erukahapon enimmäispitoisuuden määrittämisestä annetun neuvoston direktiivin 76/621/ETY sekä sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 320/2006 kumoamisesta EUVL L 327, 11.12.2015, s. 23–24	53/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/2283, annettu 25 päivänä marraskuuta 2015, uuselintarvikkeista, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1169/2011 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97 ja komission asetuksen (EY) N:o 1852/2001 kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 327, 11.12.2015, s. 1–22	38/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

Komission lausuma

Komissio korostaa, että on asetuksen (EU) N:o 182/2011 (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13) hengen ja kirjaimen vastaista vedota järjestelmällisesti 5 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan b alakohtaan. Edellä mainittua säännöstä tulisi käyttää ainoastaan, mikäli ilmenee erityinen tarve poiketa periaatteesta, jonka mukaan komissio voi hyväksyä ehdotuksen täytäntöönpanosäädökseksi, jollei lausuntoa ole annettu. Kun otetaan huomioon, että kyseessä on poikkeus 5 artiklan 4 kohdassa määriteltyyn periaatteeseen, toisen alakohdan b alakohtaan vetoamista ei voida pitää puhtaasti lainsäätäjän harkintavallan käyttämisenä, vaan se on tulkittava rajoittavasti ja täten perusteltava.

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/2366, annettu 25 päivänä marraskuuta 2015, maksupalveluista sisämarkkinoilla, direktiivien 2002/65/EY, 2009/110/EY ja 2013/36/EU ja asetuksen (EU) N:o 1093/2010 muuttamisesta sekä direktiivin 2007/64/EY kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 337, 23.12.2015, s. 35–127

35/15

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta,
paitsi:
Vastaa: LU

Luxemburgin lausuma

Ensimmäinen maksupalveludirektiivi (2007/64/EY) tarjosi oikeusperustan EU:n laajuisten maksujen sisämarkkinoiden luomiselle, ja siinä perustettiin myös maksupalvelujen tarjoajia koskeva yhden toimiluvan järjestelmä.

Direktiivin 2007/64/EY kumoava uusi maksupalveludirektiivi vaarantaa direktiivillä 2007/67/EY perustetun toimilupajärjestelmän sekä kotijäsenvaltion valvonnan periaatteen ja luo näin ollen uusia mahdollisuuksia markkinoiden pirstaloitumiseen. Tällainen kehitys maksulaitosten rajatylittävässä valvonnassa on ristiriidassa alkuperäisen ehdotuksen tavoitteen kanssa, mikä on edistää sähköisten maksujen EU:n laajuisten markkinoiden kehittämistä. Lisäksi se on vastoin muussa rahoituspalvelulainsäädännössä saavutettua edistymistä. Luxemburg katsoo, että teksti ei ole rajatylittävän valvonnan osalta eikä kotijäsenvaltion ja vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten toimivallan välisen tasapainon osalta johdonmukainen muiden rahoituspalvelualan tekstien kanssa.

Edellä esitetyn perusteella Luxemburg äänestää uutta maksupalveludirektiiviä vastaan.

Ranskan lausuma

Ranska on huolissaan maksupalveludirektiivin ymmärrettävyydestä ja täsmentää, että direktiivin ranskankielisessä toisinnossa käytetyn termin "schéma de paiement par carte" ("maksukorttijärjestely") on ymmärrettävä liittyvän käsitteeseen "système de paiement par carte" ("maksukorttijärjestelmä") maksupalveluista sisämarkkinoilla 13. marraskuuta 2007 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2007/64/EY ranskankielisen toisinnon sekä ranskan kielikäytännön mukaisesti.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/2365, annettu 25 päivänä marraskuuta 2015, arvopapereilla toteutettavien rahoitustoimien ja uudelleenkäytön raportoinnista ja läpinäkyvyydestä sekä asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 337, 23.12.2015, s. 1–34	41/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/2219, annettu 25 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan unionin lainvalvontakoulutusvirastosta (CEPOL) ja neuvoston päätöksen 2005/681/YOS korvaamisesta ja kumoamisesta EUVL L 319, 4.12.2015, s. 1–20	45/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi: Eivät osallistuneet äänestykseen: DK, IE, UK
Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission lausuma Toimielimet panevat merkille, että pöytäkirjan N:o 22, jonka perusteella edellisen CEPOL-päätöksen korvaava CEPOL-asetus ei sido Tanskaa, soveltamisen johdosta Tanska ei enää osallistu CEPOLin toimintaan asetuksen soveltamispäivästä lähtien.			
Euroopan parlamentin ja neuvoston lausuma Euroopan parlamentti ja neuvosto toteavat, että tämän viraston hallintoa varten käyttöön otetut rakenteet ja säännökset ovat tapauskohtaiset ja koskevat vain tätä virastoa. Asiaan liittyvät tämän asetuksen III ja V luvun säännökset eivät näin ollen saisi vaikuttaa mahdollisiin tuleviin oikeus- ja sisäasioiden alan virastoihin säädöksiin.			
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT		
Neuvoston päätös (EU) 2015/2103, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja pöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta EUVL L 305, 21.11.2015, s. 1–2	11628/15		

Pöytäkirja Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta EUVL L 305, 21.11.2015, s. 3–28	11633/15
Neuvoston päätös (EU) 2015/2108, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta Maailman kauppajärjestön palvelukauppaneuvostossa unionin aikomuksesta myöntää etuuskohtelu vähiten kehittyneisiin maihin kuuluvien jäsenten palveluille ja palveluntarjoajille ilmoittamiseksi ja hyväksynnän hakemiseksi etuuskohtelulle, joka menee pidemmälle kuin markkinoille pääsy EUVL L 305, 21.11.2015, s. 47–48	13078/15
Irlannin lausuma Ilmoitukseen, jonka antamiseen neuvoston päätöksessä valtuutetaan, sisällytetyt luonnollisten henkilöiden tilapäistä oleskelua liiketoimintaa varten koskevat säännökset sitovat Irlantia unionin osana vain, jos se on ilmoittanut haluavansa osallistua edellä mainittuun päätökseen Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn pöytäkirjan N:o 21 mukaisesti. Irlanti varmistaa, että luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu liiketoimintaa varten on sallittu kyseisten säännösten mukaisesti.	
Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma Edellä mainittuun päätökseen sisällytetyt luonnollisten henkilöiden tilapäistä oleskelua liiketoimintaa varten koskevat säännökset sitovat Yhdistynyttä kuningaskuntaa unionin osana vain, jos se on ilmoittanut haluavansa osallistua edellä mainittuun päätökseen Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn pöytäkirjan N:o 21 mukaisesti.	

Komission lausuma

Komissio katsoo, että 218 artiklan 9 kohdan mukainen neuvoston päätös, jossa Euroopan unioni ilmoittaa WTO:n palvelukauppaneuvostolle aikomuksestaan myöntää vähiten kehittyneiden maiden palveluille ja palveluntarjoajille etuuskohtelu vähiten kehittyneisiin maihin sovellettavan poikkeusluvan nojalla, ei ole oikeudellisesti perusteltu.

Komissio katsoo, että neuvostossa kokoontuvien jäsenvaltioiden hallitusten edustajien hyväksymä päätös asiaa koskevasta jäsenvaltioiden kannasta WTO:ta varten ei ole perusteltu, koska etuuskohtelu, mukaan lukien GATS XVI artiklassa tarkoitettua markkinoille pääsyä pidemmälle menevät osat, jonka Euroopan unioni vähiten kehittyneisiin maihin sovellettavan poikkeusluvan nojalla aikoo myöntää vähiten kehittyneiden jäsenmaiden palveluille ja palveluntarjoajille, kuuluu Euroopan unionin toiminnasta tehdyssä sopimuksessa määriteltyyn EU:n toimivaltaan.

Euroopan unionin neuvoston 3426. istunto (ULKOASIAT), Bryssel, 16. ja 17. marraskuuta 2015**MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET**

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2016/134, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bosnia ja Hertsegovinan välisellä vakautus- ja assosiaatiosopimuksella perustetussa vakautus- ja assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta käsitteen "alkuperä tuotteet" määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan mainitun sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 korvaamiseen uudella pöytäkirjalla, jossa alkuperäsääntöjen osalta viitataan etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevaan alueelliseen yleissopimukseen EUVL L 25, 2.2.2016, s. 60–64	13405/15
Neuvoston päätelmät Sri Lankasta	13764/15
Neuvoston päätelmät EU:n tuesta siirtymäkauden oikeusjärjestelyille	13575/15
Neuvoston päätelmät Jemenistä	13851/15

Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2096, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015, bakteriologisten (biologisten) ja toksiiniaseiden kehittämisen, tuottamisen ja varastoimisen kieltämiseksi ja niiden hävittämiseksi tehdyn yleissopimuksen kahdeksatta tarkistuskonferenssia koskevasta Euroopan unionin kannasta EUVL L 303 20.11.2015, s. 13–18	13260/15
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2015/2054, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015, Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/486/YUTP täytäntöönpanosta EUVL L 300, 17.11.2015, s. 29–30	13718/15
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2043, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015, Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 753/2011 11 artiklan 1 ja 4 kohdan täytäntöönpanosta EUVL L 300, 17.11.2015, s. 1–2	13720/15
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2015/2053, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015, Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/231/YUTP täytäntöönpanosta EUVL L 300, 17.11.2015, s. 27–28	13657/15
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2044, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015, tiettyihin luonnollisiin henkilöihin tai oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönotosta Somalian tilanteen vuoksi annetun asetuksen (EU) N:o 356/2010 13 artiklan täytäntöönpanosta EUVL L 300, 17.11.2015, s. 3–4	13730/15
Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2052, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan unionin Kosovoon nimitetyn erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta EUVL L 300, 17.11.2015, s. 22–26	12955/15
Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2051, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin aseriisunta- ja asevalvonta-toimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa annetun päätöksen 2013/730/YUTP muuttamisesta EUVL L 300, 17.11.2015, s. 19–21	12905/15

Neuvoston päätös luvan antamisesta neuvottelujen aloittamiseen Amerikan yhdysvaltojen kanssa YTPP-sotilasoperaatioissa ja -harjoituksissa sovellettavan hankinta- ja palvelusopimuksen tekemiseksi	11932/15 11932/15 ADD 1
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 7/2015 "EU:n poliisioperaatiolla Afganistanissa on saavutettu vaihtelevia tuloksia"	13784/15
Neuvoston päätelmät Burundista	14038/15
Neuvoston päätelmät Keski-Afrikan tasavallasta	13798/15
Euroopan unionin neuvoston 3427. istunto (YLEISET ASIAT), Bryssel, 17. ja 18. marraskuuta 2015	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/2109, annettu 17 päivänä marraskuuta 2015, luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle soveltaa yhteisestä arvonnäisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta sekä 168 ja 168 a artiklasta poikkeavia toimenpiteitä EUVL L 305, 21.11.2015, s. 49–50	13254/15
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 2/2015 "EU:n rahoitus Tonavan jokivesistöalueen yhdyskuntajätevesien puhdistamoille: jäsenvaltioita on vielä avustettava jätevesiä koskevien EU:n toimintapoliittisten tavoitteiden saavuttamisessa"	13008/1/15 REV 1
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 8/2015 "Vastaako EU:n antama taloudellinen tuki riittävän hyvin mikroyrittäjien tarpeita?"	13023/1/15 REV 1
Neuvoston asetus (EU) 2015/2072, annettu 17 päivänä marraskuuta 2015, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2016 sekä asetusten (EU) N:o 1221/2014 ja (EU) 2015/104 muuttamisesta EUVL L 302, 19.11.2015, s. 1–10	13403/15

Tanskan, Saksan, Suomen, Liettuan, Latvian, Puolan, Viron ja Ruotsin lausuma turskan virkistyskalastuksesta

Tanska, Saksa, Suomi, Liettua, Latvia, Puola, Viro ja Ruotsi ovat yhtä mieltä siitä, että niiden tavoitteena on virkistyskalastuksen lukeminen osaksi ICESin lausunnossa esitettyä kokonaiskalastuskuolevuutta. Tätä varten Tanska, Saksa, Suomi, Liettua, Latvia, Puola, Viro ja Ruotsi sitoutuvat ensisijaisina toimina:

- a) Parantamaan tiedonkeruujärjestelmiään varmistaakseen luotettavan perustan virkistyskalastuksesta aiheutuvan kalastuskuolevuuden sisällyttämiseksi ICESin arvioihin;
- b) Vaihtamaan tietoja virkistyskalastukseen tällä hetkellä sovellettavista kansallisista sääntelykäytännöistä ja parantamaan niitä tarvittaessa;
- c) Laatimaan ICESille pyynnön esittää yksityiskohtaisempi selvitys menetelmästä, jolla virkistyskalastus luetaan osaksi kalastuskuolevuutta;
- d) Sopimaan viimeistään 31. joulukuuta 2016 menetelmästä, jolla turskan virkistyskalastus luetaan osaksi turskakantojen kokonaiskalastuskuolevuutta.

Tanskan, Saksan, Suomen, Liettuan, Latvian, Puolan, Viron ja Ruotsin lausuma teknisen BALTFISH-työryhmän perustamisesta

Itämeren turskakantojen hoitoon liittyvistä viimeaikaisista vaikeuksista selvitäkseen Tanska, Saksa, Suomi, Liettua, Latvia, Puola, Viro ja Ruotsi sopivat perustavansa teknisen BALTFISH-työryhmän. Sen toimeksianto on seuraava:

- a) Tarkastella kaikkia saatavilla olevia ja merkityksellisiä tietoja Itämeren turskakantojen hoitojärjestelmän parantamiseksi;
- b) Keskustella kysymyksistä, jotka koskevat turskan virkistyskalastuksen asianmukaista määrällistä arviointia ja sääntelyä sekä määritellä sopivat etenemiskeinot;
- c) Tarkastella turskan alueellista ja ajallista esiintymistä Itämeren keski- ja länsiosissa.

Työryhmä raportoi Tanskalle, Saksalle, Suomelle, Liettualle, Latvialle, Puolalle, Virolle ja Ruotsille viimeistään 30. kesäkuuta 2016. Työryhmä on rakenteeltaan avoin, ja siihen kuuluu muun muassa tutkijoita, alan ammattilaisia, virkamiehiä ja muita sidosryhmiä, joilla on edellä esitettyihin tehtäviin soveltuva asiantuntemus.

Puola sitoutuu valmistelemaan ensi tilassa työryhmän toimeksiannon.

**Tanskan, Saksan, Suomen, Liettuan, Latvian, Puolan, Viron ja Ruotsin lausuma
TAC-tasojen vuosittaisesta tarkistamisesta**

Ottaen huomioon, että Itämereen virtasi vuosien 2014 ja 2015 vaihteessa erittäin suolapitoista vettä, millä oli tunnettuja myönteisiä vaikutuksia, Tanska, Saksa, Suomi, Liettua, Latvia, Puola, Viro ja Ruotsi kehottavat komissiota pyytämään ICESiä laatimaan itäisestä ja läntisestä turskakannasta välilausunnon, jolla varmistettaisiin, onko väliaikaisesti sovittujen TACien vuosittainen tarkistus perusteltua kantojen biologisen tilanteen perusteella.

**Tanskan, Saksan, Suomen, Liettuan, Latvian, Puolan, Viron ja Ruotsin lausuma
kilohailista**

Tanska, Saksa, Suomi, Liettua, Latvia, Puola, Viro ja Ruotsi sopivat vähentävänsä kilohailin TACia, mutta tekevänsä sen vaiheittain, jotta saavutetaan ICESin määrittelemä kestävä enimmäistuoton mukainen kalastuskuolevuus kahden vuoden kuluessa. Tätä päätöstä tukee myös vahvaksi arvioitu vuoden 2014 vuosiluokka.

**Tanskan ja Saksan lausuma
turskan kalastuskieltokausista osa-alueilla 22–24**

Tanska ja Saksa ilmoittavat, että osa-alueiden 22–24 turskakiintiöt ovat kalastettavissa vain kausilla 1. tammikuuta – 14. helmikuuta sekä 1. huhtikuuta – 31. joulukuuta 2016. Niiden näkemyksen mukaan kalastuskieltokausi ei vaikuta asetuksen (EY) N:o 1098/2007, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EU) 2015/812, 8 artiklan 6 kohtaan sisältyvään poikkeukseen, jonka mukaisesti kokonaispituudeltaan alle 12-metrinen alusten sallitaan kalastaa enintään viisi päivää kuukaudessa, vähintään kahden peräkkäisen päivän muodostamiin jaksoihin jaettuna. Kieltokausi ei myöskään vaikuta asetuksen (EY) N:o 1098/2007 2 artiklan soveltamisalaan; edellä mainitun artiklan mukaan asetusta ja näin ollen Itämeren turskan kaikenlaisia säilyttämistoimenpiteitä sovelletaan ainoastaan sellaisiin unionin kalastusalueisiin, joiden kokonaispituus on vähintään kahdeksan metriä ja jotka toimivat Itämerellä.

Lisäksi Tanska ja Saksa kehottavat komissiota pian harkitsemaan matalissa vesissä (syvyys 0–20 metriä) kalastavien alusten jättämistä kieltokauden ulkopuolelle. Pääasiallisesti turskakanta kutee yli 20 metrin syvyydessä. Alle 20 metrin syvyydessä tapahtuva kalastus ei näin ollen mitenkään merkittävästi vaikuta kutemiseen. Lisäksi matalissa vesissä kalastavat lähinnä pienet kalastusaluukset, joille turskankalastus on hyvin tärkeä tulonlähde. Pidennetyllä kieltokaudella on yhteiskunnallis-taloudellisia haittavaikutuksia kyseiselle pienten kalastusalueiden laivastolle.

Espanjan ja Portugalin lausuma**Itämeren turskan virkistyskalastuksesta**

Espanja ja Portugali katsovat, että virkistyskalastukseen kuuluvien kalastusmahdollisuuksien hallinnointi ja jakaminen kuuluvat yksinomaisesti kullekin jäsenvaltiolle, ja näin ollen avoin keskustelu Itämeren turskan TACin vahvistamiseksi ei rajoita tulevia keskusteluja, joita tästä asiasta käydään muilla kalastusalueilla.

Ranskan ja Belgian lausuma**Itämeren virkistyskalastuksesta**

Ranska ja Belgia panevat merkille Itämeren valtioiden ja Euroopan komission ilmoitukset, jotka ne esittivät maatalous- ja kalastusministerien käsitellessä neuvoston istunnossa 22. lokakuuta 2015 ehdotusta asetukseksi Itämerellä sovellettavista kalastusmahdollisuuksista vuodeksi 2016 ja joiden mukaan ne aikovat käsitellä ICESin kanssa järjestelyjä, joilla virkistyskalastus luetaan osaksi turskakantojen kalastuskuolevuutta.

On tärkeää, että menetelmässä, jolla virkistyskalastus luettaisiin osaksi kalastuskuolevuutta, ja TACin vahvistamisen mahdollistavissa laskelmissa noudatetaan suhteellisen vakauden perusperiaatetta.

Ranska ja Belgia muistuttavat, että on noudatettava horisontaalista johdonmukaisuutta siinä tavassa, jolla kalastuskuolevuuteen merkittävästi vaikuttava virkistyskalastus voidaan ottaa huomioon.

Neuvoston lausuma**viitearvoista**

Neuvosto kehottaa komissiota työskentelemään ICESin kanssa selvittääkseen syyt viitearvojen toistuviin muutoksiin tiettyjen kantojen, muun muassa kilohailin, tieteellisissä lausunnoissa.

Komission lausumat

turskan virkistyskalastuksesta

Ottaen huomioon virkistyskalastuksen johdosta turskakantoihin, erityisesti läntiseen kantaan, kohdistuva merkittävä kalastuspaine, komissio aikoo pyytää ICESiä tarkentamaan mahdollisimman pian menetelmänsä, jolla virkistyskalastus sisällytetään sen pyyntisuositukseen. Komissio on tyytyväinen jäsenvaltioiden pyrkimykseen toimia virkistyskalastusta koskevien tietojen keruun alalla yhteistyössä, minkä ansiosta toimivaltaiset tutkimuslaitokset voivat kehittää menetelmiä asianmukaisten tieteellisten arvioiden laatimiseksi kalakantojen tilasta. Komissio kehottaa asianomaisia jäsenvaltioita piakkoin toimittamaan päivitettyt tiedot.

TAC-tasojen vuosittaisesta tarkistamisesta

Ottaen huomioon erittäin suolapitoisen veden äskettäisen virtauksen Itämereen komissio aikoo pyytää ICESiltä välilausuntoa turskakantojen tilasta. Tämän jälkeen komissio hoitaa täysimittaisesti velvollisuutensa, jotka liittyvät sen varmistamiseen, että vuotta 2016 koskevat Itämeren kalastusmahdollisuudet ovat mainitun ajan tasalle saatetun lausunnon mukaiset.

vuosittaisesta joustomahdollisuudesta

Komissio panee merkille neuvoston toiveen suuremmista säästötoimenpiteistä, joita voitaisiin tieteellisten lausuntojen perusteella soveltaa tiettyihin kantoihin ja tiettyihin jäsenvaltioihin, joihin Venäjän jatkettu tuontikielto eniten vaikuttaa.

Vaikka tällainen lisäys aiheuttaa oikeudellista epävarmuutta ottaen huomioon sovellettavassa lainsäädännössä asetettu rajoitus, komissio ei tässä poikkeustapauksessa vastusta tämän kompromissin tekemistä ottaen huomioon Venäjän jatketusta tuontikiellosta aiheutuvat vakavat vaikutukset ja koska kyseinen toimenpide on ajallisesti tarkkaan rajoitettu ja sitä sovelletaan vain kiintiöiden säästötoimenpiteisiin (ei mahdollisuutta kiintiöiden "lainaamista" koskevan ylärajan nostamiseen) ja koska tieteellinen lausunto puoltaa sitä.

Samalla komissio harkitsee pyytävänsä ICESiä sisällyttämään suuremman joustomahdollisuuden tieteellisiin arvioihin, joiden perusteella se antaa pyyntisuosituksensa.

Tämä ei vaikuta komission tulkintaan SEUT 43 artiklan 3 kohdan soveltamisalasta, jota unionin tuomioistuimella on tilaisuus selventää vireillä olevissa asioissa C-124 ja 125/13.

Neuvoston päätelmät siirtymisestä vähähiiliseen talouteen: koheesiopolitiikan ja yleisesti ottaen Euroopan rakenne- ja investointirahastojen osuus	14261/15
Neuvoston päätelmät "Interreg 25 vuotta: yhteisöaloitteen merkitys koheesiopolitiikan päämäärien edistämisessä"	14265/15

Unkarin lausuma			
Unkari on vakuuttunut siitä, että koheesiopolitiikan tavoitteet ovat lujasti sidoksissa Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen ja että tavoitteet ovat edelleen ajankohtaisia muuttoliikekriisinkin aikana. Näin ollen on selvää, että koheesiopolitiikan määrärahoilla, Euroopan alueellisen yhteistyön tavoitteen määrärahat mukaan lukien, olisi ennen kaikkea edistettävä näitä perussopimusten tavoitteita ja Euroopan kasvu- ja työllisyysstrategian tavoitteita eikä pyrittävä lievittämään muuttoliikekriisin seurauksia.			
Neuvoston päätelmät yksinkertaistamisesta: Euroopan rakenne- ja investointirahastoihin liittyvät jäsenvaltioiden prioriteetit ja odotukset			14266/1/15 REV 1
Euroopan unionin neuvoston 3432. istunto (OIKEUS- JA SISÄASIAT), Bryssel, 20. marraskuuta 2015			
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS			ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Euroopan unionin neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden päätelmät terrorismiin ja väkivaltaisiin ääriliikkeisiin johtavan radikalisoitumisen rikosoikeudellisten vastatoimien tehostamisesta			14350/15
Euroopan unionin neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden päätelmät terrorismin torjunnasta			14406/15
Euroopan unionin neuvoston 3428. istunto (KOULUTUS, NUORISO, KULTTUURI JA URHEILU), Bryssel, 23. ja 24. marraskuuta 2015			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2015/2240, annettu 25 päivänä marraskuuta 2015, eurooppalaisia julkishallintoja, yrityksiä ja kansalaisia palvelevia yhteentoimivuusratkaisuja sekä yhteisiä toteutuspuitteita koskevasta ohjelmasta (ISA2-ohjelma) julkisen sektorin nykyaikaistamisen välineenä (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 318, 4.12.2015, s. 1–16	52/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi: Pidättyi äänestämästä: UK

Komission lausuma Komissio pitää valitettavana, että on lisätty säännös ja johdanto-osan kappale, joissa pelkästään tuodaan uudelleen julki tietosuojan osalta sovellettava lainsäädäntö; tämä rikkoo lainsäädännön laadukkuuden peruseriaatteita ja on vastoin unionin toimielimille tarkoitetun lainsäädännön laatimista koskevan yhteisen käytännön oppaan suuntaviivaa 12. Komissio ei katso 16 artiklan laatimisen muodostavan ennakkotapausta millekään tulevalle säädökselle.	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2015/2176, annettu 23 päivänä marraskuuta 2015, sisävesiliikenteen normien laadinnasta vastaavassa eurooppalaisessa komiteassa (CESNI) ja Reinin navigaation keskuskomission (RNKK) täysistunnossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta sisävesialusten teknisiä vaatimuksia koskevan standardin hyväksymiseen EUVL L 307, 25.11.2015, s. 25–26	13527/15
Neuvoston päätös kansainvälisen oliivineuvoston jäsenneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee uusien jäsenten liittymistä	14123/15
Neuvoston päätös (EU) 2015/2194, annettu 23 päivänä marraskuuta 2015, kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Venäjän federaation kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen liitettävän, Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tehdyn pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta EUVL L 313, 28.11.2015, s. 20–21	11878/14
Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2118, annettu 23 päivänä marraskuuta 2015, Etelä-Kaukasiaan ja Georgian kriisiä varten nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta EUVL L 306, 24.11.2015, s. 26–30	12938/15
Neuvoston ja komission yhteinen vuoden 2015 raportti nuorisotalon eurooppalaisen yhteistyön uudistettujen puitteiden (2010–2018) täytäntöönpanosta EUVL C 417, 15.12.2015, s. 17–24	14437/2/15 REV 2

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma Euroopan unionin nuorisoalan työsuunnitelmasta vuosiksi 2016–2018 EUVL C 417, 15.12.2015, s. 1–9	14434/15
Neuvoston päätöslauselma nuorten kannustamisesta osallistumaan demokratiaa edistävään poliittiseen toimintaan Euroopassa EUVL C 417, 15.12.2015, s. 10–16	14435/2/15 REV 2
Neuvoston ja komission yhteinen vuoden 2015 raportti eurooppalaisen koulutusyhteistyön strategisten puitteiden (ET 2020) täytäntöönpanosta – Eurooppalaisen koulutusyhteistyön uudet painopisteet EUVL C 417, 15.12.2015, s. 25–35	14440/15
Neuvoston päätelmät koulunkäynnin keskeyttämisen vähentämisestä ja menestyksellisen koulunkäynnin edistämisestä EUVL C 417, 15.12.2015, s. 36–40	14441/15
Neuvoston päätelmät kulttuurista EU:n ulkosuhteissa ja erityisesti kehitysyhteistyössä EUVL C 417, 15.12.2015, s. 41–43	14443/15
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät kulttuurialan työsuunnitelman (2015–2018) muuttamisesta kulttuurienvälisen vuoropuhelun ensisijaisuuden osalta EUVL C 417, 15.12.2015, s. 44–44	14444/15
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät EU:n jäsenvaltioiden edustuksesta WADAn hallintoneuvostossa ja EU:n ja sen jäsenvaltioiden kantojen koordinoinnista ennen WADAn kokouksia vuonna 2011 annetun päätöslauselman tarkistamisesta EUVL C 417, 15.12.2015, s. 45–45	14445/15
Neuvoston päätelmät lasten motoristen taitojen sekä liikunta- ja urheilutoiminnan edistämisestä EUVL C 417, 15.12.2015, s. 46–51	14447/15

24. marraskuuta 2015 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt**LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET**

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös joustovälineen varojen käyttöön otosta pakolaiskriisin edellyttämiä välittömiä taloudellisia toimenpiteitä varten	14196/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös EU:n solidaarisuusrahaston varojen käyttöön otosta ennakkomaksujen maksamiseksi	14197/15	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteinen lausuma nuorisotyöllisyysaloitteesta

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio palauttavat mieleen, että nuorisotyöttömyyden vähentäminen on edelleen tärkeä yhteinen poliittinen prioriteetti, ja tätä varten ne vahvistavat uudelleen aikovansa päättäväisesti käyttää parhaalla mahdollisella tavalla nuorisotyöttömyyden torjuntaan saatavilla olevia budjettivaroja, erityisesti nuorisotyöllisyysaloitetta.

Ne palauttavat mieleen vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehyksen vahvistamisesta 2. joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013 14 artiklan 1 kohdan, jonka mukaan "Monivuotisessa rahoituskehyksessä maksusitoumusmäärärahojen enimmäismääriin (2014–2017) nähden jäävä liikkumavara muodostaa sellaisen monivuotisen rahoituskehyksen kokonaisliikkumavaran sitoumuksia varten, joka on määrä ottaa käyttöön monivuotisessa rahoituskehyksessä vuosiksi 2016–2020 vahvistettujen enimmäismäärien lisäksi kasvuun ja työllisyyteen, erityisesti nuorten työllisyyteen, liittyviä politiikkatavoitteita varten".

Komissio ottaa monivuotisen rahoituskehyksen väliarvioinnin/tarkistuksen yhteydessä huomioon nuorisotyöllisyysaloitteen arvioinnin tulokset ja antaa tarvittaessa ehdotuksia aloitteen jatkamisesta vuoden 2020 jälkeen.

Neuvosto ja parlamentti sitoutuvat käsittelemään nopeasti komission tässä asiassa esittämiä ehdotuksia.

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteinen lausuma maksuennusteesta 2016–2020

Vuosien 2015–2016 maksusuunnitelmasta voimassa olevan sopimuksen huomioon ottaen Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio panevat merkille toimet, joiden avulla on vähitellen supistettu vuosien 2007–2013 koheesio-ohjelmien maksamatta olevien maksupyyntöjen määrää ja parannettu maksamattomien laskujen määrien seurantaa kaikissa otsakkeissa. Ne toistavat olevansa sitoutuneita estämään vastaavanlaisten maksamattomien määrien muodostumista tulevaisuudessa, muun muassa perustamalla varhaisvaroitusjärjestelmän.

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio aikovat seurata koko vuoden ajan aktiivisesti vuoden 2016 talousarvion toteuttamisen tilannetta sovitun maksusuunnitelman mukaisesti. Komissio voi talousarviossa 2016 varattujen määrärahojen avulla vähentää vuosien 2007–2013 koheesio-ohjelmien vuoden lopussa maksamatta olevia maksupyyntöjä noin 2 miljardin euron tasolle vuoden 2016 loppuun mennessä.

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio tarkastelevat edelleen maksujen toteutumista ja päivitettyjä ennusteita toimielinten sopimuksen liitteessä olevan 36 kohdan mukaisesti toimielinten välisissä kokouksissa, joita olisi järjestettävä poliittisella tasolla vähintään kolme kertaa vuonna 2016.

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio palauttavat mieleen, että kyseisissä kokouksissa olisi myös käsiteltävä pidemmän aikavälin ennusteita siitä, miten maksujen odotetaan kehittyvän vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen loppuun asti.

Euroopan parlamentin lausuma toimielinten sopimuksen 27 kohdan soveltamisesta

Euroopan parlamentti sitoutuu jatkamaan henkilöstötaulukossa olevien virkojen kokonaismäärän vähentämistä ja saattamaan sen päätökseen vuoteen 2019 mennessä seuraavan aikataulun mukaisesti ottaen huomioon 18 toimen nettovähennyksen vuonna 2016:

Euroopan parlamentin henkilöstötaulukossa olevien hyväksytyjen toimien vuotuinen nettovähennys edelliseen vuoteen verrattuna

Vähentämättä olevien toimen määrä viiden prosentin tavoitteen saavuttamiseksi ¹	2017	2018	2019	2017–2019
179	-60	-60	-59	-179

¹ Euroopan parlamentti katsoo, että viiden prosentin vähennykseen eivät sisälly poliittisten ryhmien määräaikaisten toimet, jotka on määritelty sen henkilöstötaulukossa.

Euroopan unionin neuvoston 3429. istunto (LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ ja ENERGIA – ENERGIA-ASIAT), Bryssel, 26. marraskuuta 2015**MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET**

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät energiaunionin hallintojärjestelmästä	14459/15

Komission lausuma

Komissio pitää tervetulleina energiaunionin hallintojärjestelmästä annettuja neuvoston päätelmiä, jotka hyväksyttiin Luxemburgin puheenjohtajakaudella 26. marraskuuta 2015 pidetyssä energianeuvoston istunnossa.

Komissio kehottaa jäsenvaltioita aloittamaan pikaisesti yhdenmukaisen kansallisten energia- ja ilmastosuunnitelmien valmistelun, myös käymällä toistuvaa ja rakentavaa vuoropuhelua komission ja jäsenvaltioiden välillä. Energiaunionin tilaa koskevan vuoden 2015 katsauksen ohessa esitetyt asiat koskevat ohjeet antavat jäsenvaltioille perustan aloittaa kansallisten suunnitelmien kehittäminen.

Jotta hankkeiden toteuttajien ja investoijien kannalta voidaan parantaa varmuutta ja ennakoitavuutta nopeasti muuttuvassa ympäristössä, komissio katsoo, että valmistelutyöt olisi aloitettava viipymättä. Siitä syystä jäsenvaltioiden olisi esitettävä kansalliset suunnitelmaehdotuksensa vuonna 2017 pohjaksi jatkokeskusteluille, jotta kansalliset suunnitelmat voidaan viimeistellä vuonna 2018, niin että ne saataisiin käyttöön hyvissä ajoin ennen vuotta 2021.

Euroopan unionin neuvoston 3430. istunto (ULKOASIAT – KAUPPAA KOSKEVAT KYSYMYKSET), Bryssel, 27. marraskuuta 2015**MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET**

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2015/2236, annettu 27 päivänä marraskuuta 2015, Maailman kauppajärjestön ministerikokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta siltä osin kuin on kyse sähköisiin siirtoihin sovellettavia tullee koskevan moratorion sekä ilman sopimusrikkomusta tehtäviä ja muista tilanteista johtuvia valituksia koskevan moratorion voimassaolon jatkamisesta EUVL L 317, 3.12.2015, s. 33–34	12833/15
Neuvoston päätelmät Alppien aluetta koskevasta Euroopan unionin strategiasta (EUSALP)	13528/15
Neuvoston päätelmät EU:n kauppaa- ja investointipolitiikasta	14240/15

30. marraskuuta 2015 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2216, annettu 30 päivänä marraskuuta 2015, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta EUVL L 314, 1.12.2015, s. 58–59	14429/1/15 REV 1
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2204, annettu 30 päivänä marraskuuta 2015, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 267/2012 täytäntöönpanosta EUVL L 314, 1.12.2015, s. 10–12	14432/1/15 REV 1
Euroopan unionin neuvoston 3431. istunto (KILPAILUKYKY (SISÄMARKKINAT, TEOLLISUUS, TUTKIMUS JA AVARUUS)), Bryssel, 30. marraskuuta ja 1. joulukuuta 2015	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2015/2367, annettu 30 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisellä maataloustuotteiden kauppaa koskevalla sopimuksella perustetussa eläinlääkintäalan sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta päätökseen N:o 1/2015 sopimuksen liitteen 11 lisäysten 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 ja 11 muuttamisesta EUVL L 337, 23.12.2015, s. 128–193	13618/15
Neuvoston päätös (EU) 2015/2312, annettu 30 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan unionin ja Liberian tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanopöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta sekä niiden väliaikaisesta soveltamisesta EUVL L 328, 12.12.2015, s. 1–2	13011/15
Euroopan unionin ja Liberian tasavallan välinen kestävää kalastusta koskeva kumppanuussopimus EUVL L 328, 12.12.2015, s. 3–43	13014/15

Neuvoston asetus (EU) 2015/2313, annettu 30 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan unionin ja Liberian tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan mukaisten kalastusmahdollisuuksien jakamisesta EUVL L 328, 12.12.2015, s. 44–45	13012/15
Neuvoston päätös (EU) 2015/2288, annettu 30 päivänä marraskuuta 2015, Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi suoritettavista jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja rahoitusosuuden enimmäismäärästä vuonna 2017, määrästä vuonna 2016, ensimmäisestä maksuerästä vuonna 2016 sekä alustavasta ja ei-sitovasta ennusteesta, joka koskee odotettuja vuotuisia määriä vuonna 2018 ja 2019 EUVL L 323, 9.12.2015, s. 8–10	13509/15
Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2215, annettu 30 päivänä marraskuuta 2015, tuen antamisesta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalle 2235 (2015), jolla perustetaan kemiallisten aseiden kieltojärjestön ja YK:n yhteinen tutkintamekanismi Syyrian arabitasavallassa kemikaaleilla tehtyjen iskujen tekijöiden tunnistamiseksi EUVL L 314, 1.12.2015, s. 51–57	13787/15
Neuvoston päätelmät tutkimustoiminnan integriteetistä	14853/15
Neuvoston päätelmät sukupuolten tasa-arvon edistämisestä eurooppalaisella tutkimusalueella	14846/15
Neuvoston päätelmät eurooppalaisen tutkimusalueen neuvonantorakenteen arvioinnista	14875/15